联合国

ICCD

防治荒漠化公约

ICCD/COP(1)/4
28 July 1997
CHINESE

缔约方会议

第一届会议

1997年9月29日至10月10日，罗马

议程项目 7

对预算外资金情况的审查

秘书处的说明

目 录

<u>页 次</u>
一、 导言.....	2
二、 1996-1997年联合国经常预算资金.....	2
三、 1996-1997年信托基金.....	3
四、 1996-1997年特别自愿基金.....	16
五、 1997年秘书处配备工作人员的情况.....	17
六、 对1998年的预测.....	18
附 件.....	19

一、导 言

1. 大会 1992 年 12 月 22 日第 47/188 号决议设立了防治沙漠化公约进程信托基金和特别自愿基金，这两个基金均由在联合国秘书长领导下的特设秘书处的主管管理。设立这些基金的目的是：

- (a) 对在资助谈判进程方面有限的经常预算资金予以补充；
- (b) 帮助受荒漠化和干旱影响的发展中国家，尤其是最不发达国家充分并有效的参与谈判进程。

2. 随后，由大会第四十九届会议通过的 1994 年 12 月 23 日第 49/234 号决议决定在过渡期间延长这两个基金的职权。它还修订了信托基金的职权范围以便考虑到政府间谈判委员会在有关非政府组织参与其届会方面的建议。

3. 第二至第五节审查了目前这个 1996-1997 两年期的活动，至 1997 年 6 月 30 日为止(文件提交时所能得到的最新的正式报告)，这些活动是由对信托基金和特别自愿基金的自愿捐款资助的。此外，第二至第五节还总结了秘书处在同期内使用联合国经常预算资金的情况以及秘书处 1997 年下半年所计划的活动。第六节还提供了有关 1998 年经常预算可以提供的资金水平的预测。附件七载有该年使用信托基金和特别自愿基金资源而可能开展的活动。最后，这份文件同样提供了 1993 年至 1997 年这两个基金的未收认捐款的资料。

4. 在审议 1998 年拟议活动方面，应结合文件 ICCD/COP(1)/3 来阅读这一文件。该文件第 3 至第 4 段概述了大会第 51/180 号决议的规定，该规定授权 1998 年大会继续予以资助以及信托基金和特别自愿基金的继续。

二、联合国经常预算资金

5. 经常预算资金基本上用来支付与工作人员、旅行、咨询和通讯有关的费用以及诸如维修与用品等典型的业务费用。附件一说明了在本两年期内秘书处总的经常预算拨款和开支的情况。

6. 在 1996-1997 两年期内，为支付 5 个专业职位和 4 个一般事务职位(1 个 D-2, 1 个 D-1, 1 个 P-5, 1 个 P-4, 1 个 P-3 以及 4 个 GS)的工资和有关费用总共拨款 2,026,600 美元，职位数与前一个两年期相同。

7. 有关工作人员的公务旅行，1996-1997年内总共拨款282,900美元。这些资金用于秘书处工作人员参加荒漠化谈委会的第九届会议、参加政府间和机构间会议、参加与荒漠化有关的讲习班和研讨会、与总部磋商和为大会服务。

8. 在这一期间提供的用于咨询的资金为505,800美元。它们主要用于在公约附件所涉的地区发挥秘书处提供便利的作用。为组织及提高意识和宣传运动以及秘书处内部不具备相关专长的特别活动还雇用了咨询人员。

三、信托基金：1996-1997年

9. 大会决议第47/188号第13段决定“谈判过程的经费由联合国现有经常预算提供，但不得对方案活动产生不利影响，同时由为此目的在谈判期间设立的信托基金的自愿捐款支付。”它还促请“各国政府、区域经济一体化组织向信托基金慷慨捐款。”

10. 附件三和附件五分别说明了向信托基金捐款和未收认捐款的情况。

11. 附件二表1按用途开列了总计约4,730,900美元(包括13%的方案支助费用的)1996-1997年迄今为止的信托基金开支概况。

12. 下文各部分总结了秘书处为获得某些国家以及联合国系统各机构和政府间组织对下述四领域具体的预算外活动的支助，而与它们建立联系并缔结协议的情况：

- (a) 为拟订国家行动方案作准备而举办有助于国家了解情况的研讨会和其他活动；
- (b) 为拟定次地区和地区行动方案作准备而开展的次地区和地区磋商进程；
- (c) 宣传活动；
- (d) 使基层组织参与公约的执行。

13. 下文说明了可归之于上述各项活动的截至1997年6月30日为止在帐目中正式记录的费用。然而，应该记住，由于全面汇报其他相关费用(例如人事费用和通讯费用)的制度没有考虑到将所有费用明确分摊给各项活动，那些获得分类的费用仅构成活动总费用的一部分。

A. 在国家一级举办增强国家认识的研讨会和活动

1996年1月至1997年6月入帐的费用	800,400 美元
加 13%的方案支助费用	<u>104,100 美元</u>
1996-1997 年入帐的开支总额	<u>905,500 美元</u>

14. 秘书处继续为举办有关公约未来执行情况及过渡期间之行动的提高国家认识研讨会提供便利。通过促进在国家一级工作的各个伙伴之间的联系，这些研讨会为了使包括可能尚未参与该进程的机构或组织在内的所有有利害关系的国内各界参与执行进程而提供了便利。各研讨会的举办费用大约 8,000 美元。

15. 作为介绍和交流的论坛，这些研讨会也为重要的民间积极分子以及捐助机构的外地代表聚集一堂提供了机会。通过使用给信托基金的捐款并与主管的国际组织和地区性组织合作，秘书处能够在 1996-1997 年的头 18 个月中为在下述国家举办这些研讨会提供了便利条件：

非洲：	1996 年 1 月	安哥拉、马达加斯加
1996 年 5 月	吉布提、莫桑比克、斯威士兰、冈比亚(由萨赫勒地区国家常设抗旱委员会——萨赫勒抗旱委员会——资助)
1996 年 6 月	加纳
1996 年 7 月	中非共和国
1996 年 11 月	利比亚(由利比亚政府资助)
1996 年 12 月	阿尔及利亚
亚洲：	1996 年 3 月	伊朗、土库曼斯坦
1996 年 5 月	约旦
1996 年 6 月	中国
1996 年 10 月	叙利亚、哈萨克斯坦、亚美尼亚、缅甸
1996 年 11 月	也门
1997 年 3 月	乌兹别克斯坦、黎巴嫩
1997 年 4 月	乌克兰、格鲁吉亚、巴基斯坦

拉丁美洲和加勒比地区： 1996年1月 秘鲁(由开发计划署资助)
1996年3月 玻利维亚(由开发计划署资助)
1996年4月 阿根廷(由开发计划署资助)、古巴
1996年9月 海地、圣多明各
1997年2月 厄瓜多尔(由厄瓜多尔政府资助)。

16. 而且，为支助在国家一级的其他筹备活动，秘书处为下述地区拨出了赠款：

- (a) 非洲：为便利萨赫勒抗旱委员会成员国国家行动方案的拟定而给萨赫勒抗旱委员会赠款；作为支助与拟定厄立特里亚国家行动方案有关的筹备活动而给厄立特里亚保护环境机构(第二笔)赠款；为推动宣传运动和给旨在为全国论坛作筹备的讲习班提供便利而给塞内加尔和布基纳法索赠款；以及为纪念防治荒漠化和干旱世界日而给纳米比亚赠款；
- (b) 亚洲：为有关气候变化公约、生物多样性公约和防治荒漠化公约之间协同关系的专家会议(1997年3月17日至20日，以色列)向开发计划署赠款；
- (c) 拉丁美洲和加勒比地区：就出版有关墨西哥土地保护的报告向墨西哥土壤学会赠款；以及为举行捐助国圆桌会议提供便利而向玻利维亚赠款(塔里哈，最初计划在1997年4月28日至30日举行，以后推迟到10月)。

17. 此外，秘书处支助为阐明有关公约执行的某些重要问题而于1996年11月18日至22日在毛里塔尼亚的努瓦克肖特举行的十五个非洲中心的讲习班。与会者审查了在有关国家开始的进程以及自公约和非洲紧急行动决议通过以后所获得的经验。目的是寻求共同解决过渡期间在国家一级所遇到的问题。

18. 上段指出的至1997年6月底为止本两年期有关举办提高国家认识研讨会和在国家一级所举行的其他筹备活动的费用包括支付赠款363,100美元，会议开支37,400美元、咨询费152,800美元、与会者旅费约58,000美元以及为研讨会服务的秘书处工作人员旅费估计为189,100美元。

19. 在 1997 年 7 月至 12 月期间，秘书处将为下述研讨会提供便利：

非洲：	日期待定	喀麦隆
亚洲：	1997 年 7 月	蒙古
1997 年 9 月	吉尔吉斯斯坦、尼泊尔
1997 年 10 月	白俄罗斯、摩尔达维亚
1997 年 11 月至 12 月	俄罗斯联邦、孟加拉
日期待定	不丹、柬埔寨
拉丁美洲和加勒比地区：	1997 年 10 月	哥伦比亚、危地马拉
1997 年 11 月	尼加拉瓜、圣基茨和尼维斯
1997 年 11 月至 12 月	巴拿马
1997 年 12 月	委内瑞拉

20. 如果具备足够的资金，则目标将是在提出请求的所有受到影响的非洲、亚洲和拉丁美洲及加勒比地区国家举办这类研讨会。

21. 在 1997 年余下的日子里，除提高意识的研讨会外，秘书处还将推动全国筹备活动。计划举行的活动如下：

- (a) 某些非洲国家的全国磋商进程(例如，贝宁、埃塞俄比亚、厄立特里亚、肯尼亚、莫桑比克、苏丹、乌干达)，有关制定全国行动方案的筹备活动及讨论国家行动方案草案的全国论坛(暂定于突尼斯和多哥举行)；
- (b) 对最不发达国家全国协调点的体制支持(例如，乍得、毛里塔尼亚、尼日尔)；
- (c) 非洲(9 月 16 日至 19 日，马赛卢)及亚洲(11 月)防治荒漠化公约中心技术讲习班/会议；
- (d) 对亚洲国家(例如，蒙古、乌兹别克斯坦)的体制支持；
- (e) 派往拉美和加勒比地区的代表团：帮助它们逐步执行公约：海地(8 月)和多米尼加共和国(9 月)；评量各自的国家行动方案并评估秘书处支助要求：阿根廷和洪都拉斯(10 月)；与捐助国的圆桌会议：玻利维亚(10 月)。

22. 上文第 19 段至 21 段详述的 1997 年后六个月在国家一级的活动大约需要如下的资金：约计 912,200 美元，包括 594,000 美元的赠款，咨询费 60,600 美元，与会者旅费 130,600 美元，工作人员旅费 125,000 美元，口译和文件翻译费 2,000 美元，及相关的 13% 方案支助费用约为 118,600 美元。

B. 次地区和地区磋商进程

1996 年 1 月至 1997 年 6 月入帐的费用：	1,210,300 美元
加 13% 的方案支助费用	<u>157,300 美元</u>
1996 年至 1997 年入帐的开支总额为	<u>1,367,600 美元</u>

23. 地区和次地区活动旨在提高对公约的认识并促进公约所要求的磋商进程。这类活动可以在促进地区合作的水平面和和鼓励国家一级活动的垂直面同时进行。秘书处参与这一进程是为了在世界范围内确保这类活动与公约的目标保持前后协调一致。

次地区磋商进程

24. 次地区磋商进程的形式为：由有关的次地区组织担任协调机构而安排的会议，由秘书处给予支助。这种会议将既定次地区各国政府、捐助国和有关的政府间组织和非政府组织聚集在一起以讨论为促进在该次地区执行公约而必须采取的措施。这些会议通常是与将同一个次地区的传播媒介专业人员聚集在一起的讲习班联合举办的。

25. 这些会议和讲习班使所有有关各方均能有机会提高它们对公约的了解并就它们的义务和各自的作用拟订明确和共同的想法。会议还使得与会者能了解有关公约及其对次地区活动之影响的最近发展情况。

26. 在非洲的四个次地区，次地区磋商进程正在顺利进行。在本报告所述期间，秘书处为就下述问题进行磋商提供了便利：为拟订南部非洲和东部非洲次地区行动方案，通过对政府间发展管理局(发展管理局)、南部非洲发展共同体(南非洲发共体)、阿拉伯马格里布联盟(阿马联)及萨赫勒地区国家常设抗旱委员会(萨赫勒抗旱

共体)、阿拉伯马格里布联盟(阿马联)及萨赫勒地区国家常设抗旱委员会(萨赫勒抗旱委员会)支付赠款而举行/筹备防治荒漠化公约次地区论坛: 内罗毕(1997年2月19日至21日)、马赛卢(1997年3月3日至5日), 拉巴特(1997年4月14日至16日), 尼亚美(1997年7月21日至23日)。经阿马联和萨赫勒抗旱委员会的请求, 它还通过对萨赫勒抗旱委员会支付赠款而支助就拟订毛里塔尼亚和塞内加尔边境地区的试点性项目安排磋商。

27. 在亚洲, 秘书处同样为安排西亚的次地区会议(1996年6月23日至25日, 阿布扎比)提供了便利, 该会议的目的是发展该次地区各国的国家间合作并鼓励在国家一级采取后续行动。这次会议是与海湾合作委员会(海合会)的秘书处、国际干旱地区农业研究中心(国际干旱农研中心)、联合国环境规划署(环境署)的西亚地区办事处、开发计划署和伊斯兰开发银行等合作举办的。还对由阿拉伯干旱地带和干燥地区研究中心(阿拉伯旱地研究中心)在大马士革(1997年4月9日至11日)和阿拉伯地区及欧洲环境与发展中心在开罗分别安排的次地区磋商会议提供了支助, 这两次会议的目的均是为探讨通过诸如设立西亚防治荒漠化网络等合作性安排而进行次地区合作的各种选择。

28. 在拉丁美洲和加勒比地区, 在环境署与开发计划署的支助下, 秘书处为在1996年4月18日至20日在圣多明各举行的第一次中美洲和加勒比地区次地区会议的安排提供了便利。这次会议的目的是为了使该次地区的各国能了解公约所给予的好处并开始彼此之间进行合作以便执行该公约。

地区磋商进程

29. 在亚洲, 1996年8月21日至23日在新德里举行了一次地区性会议。这次会议的目的是识别亚洲地区执行附件执行战略的框架和重点领域。1996年8月5日至11日还在北京举行了一次有关荒漠化的非亚论坛, 为了帮助非洲国家制定防治荒漠化以及/或者减轻旱灾影响的国家方案, 并帮助亚洲国家澄清和改进它们在这些方面的政策。秘书处还为有关防治荒漠化公约的亚洲部长级会议的召开(1997年5月13日至15日, 北京)提供了便利, 这次会议为加强整个亚洲在今后几年的地区合作定出了重要的准则, 并核准编写地区行动方案。塔什干的地区间会议(1997年6月

10日至13日)也得到了便利,这次会议进一步推进了就防治欧亚大陆的荒漠化和土地退化进行国际合作。

30. 在拉丁美洲和加勒比地区,1996年1月24日至26日在布宜诺斯艾利斯举行了第一次地区会议。该会议是在开发计划署和环境署的支助下安排的。这次会议为在国家和地区两级执行公约奠定了基础并议定了在该地区进行合作的措施。在开发计划署、环境署和联合国粮食及农业组织(粮农组织)的支助下1996年6月17日至19日在墨西哥城举行了后续会议。就拟订拉丁美洲和加勒比地区地区协调机制的工作也正在取得进展。1997年3月10日至12日在哈瓦那举行了第三次地区会议。在这次会议期间所达成的重大决定包括批准了地区行动方案以及建立一个各中心之间的地区协调机制。在这次会议以后还召开了地区指导委员会的会议(1997年6月17日至18日,墨西哥),批准了在哈瓦那会议期间所采取的决定。

31. 到1997年6月截止,与上述次地区和地区活动有关的本两年期的费用包括支付赠款393,000美元,会议费用58,000美元,咨询费用255,000美元,与会者旅费约301,400美元以及秘书处工作人员为支助不同的活动而花费的旅费约计202,900美元。

32. 在1997年后六个月里面,经主管的次地区或地区组织的请求,秘书处希望在次地区、地区和地区间的层面上为下述活动提供便利或支助:

非 洲:

- 发展荒漠化信息系统(萨赫勒抗旱委员会、发展管理机构、南非洲发共体);
- 在东部非洲和南部非洲发展预警系统(发展管理机构、南非洲发共体);
- 建立南非洲发共体的多学科科学与技术咨询委员会(科技咨委会)的次地区会议;
- 建立技术股,负责阿拉伯马格里布联盟次地区行动方案的后续活动;
- 根据防治荒漠化公约的目标和做法,修订、更新和协调卡拉哈里/纳米布行动计划;

- 对提出马格里布和萨赫勒边境地区(例如, 毛里塔尼亚/塞内加尔和阿尔及利亚/突尼斯)的试点性项目予以支助;
- 对在非洲次地区一级拟订重点方案领域的后续行动;
- 由于泛非会议而产生的后续活动;
- 有关防治荒漠化公约的第二次亚洲/非洲论坛的安排(1997年9月2日至5日, 尼亚美);
- 就议定非洲地区行动方案筹备两次专题介绍讲习班(1997年10月至12月)。

亚 洲:

- 在耶路撒冷的三方研究会议(1997年9月);
- 筹备预定在1998年举行的有关地区间欧亚合作的专家小组;
- 亚洲地区行动方案的后续行动;
- 研究荒漠化对亚洲社会的全面影响。

拉丁美洲和加勒比地区:

- 准备定于1998年早期在安提瓜和巴布达举行的第四次地区会议的文件。

33. 为使秘书处能够为1997年下半年各项设想的活动提供便利, 预计需要如下的资金: 约计735,500美元, 包括支付赠款320,000美元, 咨询费168,800美元, 与会者旅费140,200美元, 秘书处工作人员旅费46,800美元以及笔译、口译和文件印刷费59,700美元, 以及13%的方案支助费用预计95,600美元。

C. 宣传活动

1996年1月至1997年6月入帐的费用:	186,800美元
加13%的方案支助费用	<u>24,300美元</u>
1996年至1997年入帐的开支总额	<u>211,100美元</u>

34. 秘书处的一项重要活动是提高公众对荒漠化问题的认识并推动公约及其执行。荒漠化谈委会在最近的会议上强调了需要开展并加强提高意识的活动。

35. 大会宣布 6 月 17 日为“防治荒漠化和干旱世界日”(决议 A/49/115)。纪念这一天系秘书处宣传活动的重点，这在第一届缔约方会议的筹备阶段尤为重要。

36. 为最大限度地利用并充分加强执行活动，秘书处继续寻求各种方式使公约在发达国家和发展中国家、在政府内部的政策制订者和决策者中间、非政府组织中、新闻记者和新闻媒介专业人员以及诸如商业界等特别的利益集团中间更加广为人知。在这方面，秘书处作了下述工作：

出版和宣传：秘书处出版印制了公约资料袋和一本题为“脚踏实地”的公约简写本，这两者均继续以若干种语言广为散发。

为使热心听众和防治荒漠化公约参与者充分了解与公约有关的各种活动，1996 年 5 月出版的防治荒漠化公约简讯继续每三个月以英文和法文出版。

为继续得到期刊、社论、杂志、主要的报纸以及飞行杂志等的更为广泛的注意和宣传报道，尤其在交存第五十份批准书的时刻为了以上述新闻媒介为目标而作出了努力。

秘书处还与互联网有直接联系并且在万维网上保有一个网址。该网址目前仅以英文形式出现，但在今后几个月内也将以法文和其他语言的形式出现。还预计在图样和内容方面作其他的改进。

秘书处同样还为出版与荒漠化问题有关的资料，包括“国际杂志——荒漠开发问题”(土库曼斯坦荒漠研究所)特别版的出版提供了便利。

秘书处还约请一名顾问撰写强调第一次缔约方会议的文章并提高对公约的认识。

一份有关荒漠化的滑稽书籍的设计与制图即将完成。该书的对象主要是年轻读者，它使用幽默和简明的语言解释荒漠化问题以及为找到解决办法而作出的努力。

事件： 为支助 1996 年防治荒漠化世界日，秘书处放映了在几内亚比索拍摄的电影“血尘”。该电影与荒漠化问题有联系并且在 1996 年的戛纳电影节上取得了重大成功。此外，有限新闻电视网在 1996 年 6 月 17 日之前放映了一部有关荒漠化的联合国在行动的特别记录片。

1997 年，秘书处与联合国日内瓦办事处游客服务部合作向游客简要介绍公约的情况并散发有关公约的小册子和徽章。

防治荒漠化公约秘书处作为给予电影“特别奖”(10,000 美元)的捐助者首次参加了第十五届瓦加杜古 FESPACO 电影节(1997 年 2 月 22 日至 3 月 1 日)。获奖电影通过其精湛的艺术和摄制，出色地描绘了非洲大陆荒漠化的问题和解决办法。

宣传活动： 作为其宣传运动的一部分，秘书处印制了特别的防治荒漠化公约 T-恤衫，防治荒漠化公约招贴画并制作了防治荒漠化公约徽章。在 1996 年和 1997 年的防治荒漠化世界日、1996 年 12 月 26 日公约生效之日、以及在与公约有关的会议上散发了这些制品。

与开发计划署方位角方案合作，制作了一个在印度拍摄的录相报告，该报告形象的说明了由于荒漠化所造成的贫困的原因及减贫情况，以及由于贫困所造成的荒漠化的原因。这部电影是在 1997 年防治荒漠化世界日之际放映的，对以前由秘书处/开发计划署合作制作的早些时候的录相予以了补充。

37. 截至 1997 年 6 月，与上述宣传活动有关的本两年期费用包括咨询费 17,300 美元、工作人员旅费 13,800 美元、参与者旅费 4,100 美元、翻译/编辑费 9,000 美元、印刷和装订费 92,000 美元、宣传和制作费 25,300 美元、广告和推销费 12,300 美元及支付赠款 13,000 美元。

38. 在 1997 年下半年计划：

- (a) 与开发计划署方位角方案合作，制作另一部录相报告，但这次在拉丁美洲和加勒比地区拍摄；

- (b) 向电视台和广播电台分发约 50 部录相带，这些录相带由开发计划署/方位角制作的 5 部录相报告合成；以及有关荒漠化的广播磁带；
- (c) 开发交互式惟读光盘，该光盘尤其包括公约的历史以及有关荒漠化问题的相关文件；
- (d) 更新“脚踏实地”（公约简要指南）的内容；
- (e) 在第一届缔约方会议上举行与新闻记者的座谈会和主动与新闻界接触的研讨会及连环图画展览；
- (f) 最初以英文、法文和西班牙文出版一部有关荒漠化的连环图画，和一本连环图画展览的目录；
- (g) 编纂一部以印刷品形式和电子形式提供的有关缔约方会议与会者、其他积极活动的专家及相关组织的“名人录”；
- (h) 与国际新闻社联系在缔约方会议之前出版 12 篇特写文章并每天报道防治荒漠化公约会议情况；
- (i) 继续出版防治荒漠化公约简讯；
- (j) 开展有关设立多媒体图书馆的筹备工作；
- (k) 制作第一届缔约方会议的纪念品（例如，笔记簿、钢笔、日记本）。

39. 为了给上段所述之活动提供便利，估计需要如下的资金：预计 280,800 美元，包括临时助理人员与咨询费 62,200 美元、参与者旅费 49,000 美元、秘书处工作人员旅费 10,000 美元、翻译/编辑费 14,600 美元，印刷与装订费 97,000 美元、宣传与制作费 32,000 美元、广告与推销费 10,000 美元、杂项业务开支 6,000 美元以及相关的 13% 方案支助费约 36,500 美元。

D. 基层组织参与公约的执行

1996 年 1 月至 1997 年 6 月记入帐的费用：	795,200 美元
加 13% 方案资助费用	<u>103,400 美元</u>
1996 年至 1997 年记入帐的开支总额	<u>898,600 美元</u>

40. 秘书处还通过下述活动促进基层组织参与公约的执行：与受影响社区参与公约执行有关的提供便利的活动和协调活动，以及推动采取主动行动传播有关公约执行的资料。这类参与主要是与政府间组织和非政府组织合作予以推动的。为帮助支付与公约有关的活动费用和帮助提高非政府组织在执行公约方面的能力而支付了赠款。

41. 得到信托基金资助的活动与项目包括：

- (a) 有关推动非政府组织参与并帮助受影响社区卷入东非、中非、南非和西非的行动方案之执行的最佳作法的非政府组织次地区会议；
- (b) 1996年1月27日至30日在巴基斯坦伊斯兰堡举行的有关公约执行情况 and 加强亚洲非政府组织、牧人社区、各国政府及科学和技术机构合作和参与的亚洲非政府组织次地区会议；
- (c) 1996年3月28日至30日在突尼斯举行的有关在地中海沿岸地区公约执行之伙伴的非政府组织国际座谈会；
- (d) 在欧共体提高对公约的认识并讨论在欧洲非政府组织和南方非政府组织之间合作关系的非政府组织地区性会议(1996年10月21日，欧洲地区——比利时；1996年12月19日至21日，欧洲—地中海地区——法国)；
- (e) 为进一步阐明和讨论欧洲国家在执行公约方面的作用，与欧洲联盟委员会的代表及欧洲议会的成员、来自非洲、加勒比地区和太平洋地区各国的代表、设在布鲁塞尔的欧洲联盟秘书处和各成员国的常驻代表一起举行的为期两天的一系列研讨会(1996年12月5日至6日，比利时，布鲁塞尔)；
- (f) 为促进非政府组织之间的合作，回顾经验和讨论公约执行情况而举行的国际非政府组织论坛(1996年11月10至12日，旧金山和1996年12月9日至12日，海得拉巴)；
- (g) 为使该地区各社区了解公约并探讨在该地区非政府组织和政府之间进行合作的可能性而举行的非政府组织次地区会议(1997年3月26日至28日西非地区——毛里塔尼亚，1997年5月1日至10日中亚地区——吉尔吉斯斯坦)；

- (h) 有关公约执行的非政府组织拉丁美洲和加勒比地区的地区性会议(1997年3月7日至8日,古巴,哈瓦那);
- (i) 在国家一级对非政府组织予以体制支助;
- (j) 为在蒙古树立对防治荒漠化的重要性和迫切性的长期认识而开展的试点性项目;
- (k) 发行“影响”特别版(非洲气候网络简讯),该特别版讲述了气候变化与荒漠化之间的联系;
- (l) 在马里、布基纳法索和印度开展的与提高妇女在公约执行中的作用和将公约相关部分译成当地语言有关的三项活动;
- (m) 将公约参与性作法纳入非洲政府间组织工作方案的项目;
- (n) 意大利非政府组织为提高批准和执行公约工作的项目;
- (o) 编写针对北部国家的有关公约的宣传资料;
- (p) 就印制和发行译成当地语言的、简化了的公约资料袋向保护自然协会(保自协——萨赫勒)给予资助;
- (q) 帮助非政府组织在其所处地区通过新闻媒介的活动推动防治荒漠化和干旱世界日。

42. 此外,通过对信托基金认捐也为非政府组织参加荒漠化谈委会的会议提供了便利。

43. 截至1997年6月与上述基层组织的活动有关的本两年期实际费用包括咨询费23,500美元、非政府组织资料人员的旅费290,000美元、参加非政府组织/政府间组织活动的工作人员旅费39,700美元以及为上述活动给予赠款442,000美元。

44. 在1997年下半年计划:

- (a) 为编写有关提高妇女在公约执行方面之影响的文章提供便利;
- (b) 为非政府组织参加第十届荒漠化谈委会续会(1997年8月18日至22日,日内瓦)和缔约方会议第一届会议(1997年9月29日至10月10日,罗马)提供便利;
- (c) 为有关在执行公约方面南北合作的非政府组织国际会议提供支助;
- (d) 为非洲(1997年9月8日至12日,塞内加尔)、拉丁美洲和加勒比地区及亚洲非政府组织次地区和地区性会议提供便利;

- (e) 参加国际妇女专家组会议(1997年8月10日至16日,挪威)和为就提高妇女在公约执行方面的作用的妇女论坛及地区性筹备会议提供便利;
- (f) 为缔约方会议第一届会议期间筹备和举行非政府组织论坛提供便利;
- (g) 就加强非政府组织促进执行公约的体制能力而继续提供支助;
- (h) 继续在公约的范围之内为有关控制荒漠化和磋商进程的试点性项目提供便利。

45. 为了能给上段所述活动提供便利,预计需要如下的资金:约596,500美元,包括咨询费15,000美元、非政府组织资料人员旅费240,000美元、秘书处工作人员旅费53,500美元、支付赠款288,000美元、及相关的13%方案资助费约77,500美元。

46. 考虑到上文讨论的为这一两年期设想的各种项目和活动的费用,并鉴于信托基金的现状,荒漠化谈委会不妨吁请潜在的捐助者向基金捐款并就该款项今后的用途向执行秘书提供进一步的指导。

四、特别自愿基金: 1996-1997年

1996年1月至1997年6月入帐的费用	1,444,000美元
加13%的方案支助费用	<u>187,700美元</u>
已入帐的1996至1997年开支总额	<u>1,631,700美元</u>

47. 附件四和附件五分别说明了特别自愿基金所收到的捐款及未付认捐款的情况。附件二表2是反映该基金所报告的本两年期开支的一个简短的表格。

48. 在本两年期头18个月内,为资助有资格与会的66个国家90名与会者参加荒漠化谈委会第八次会议的旅费(2月5日至16日,日内瓦)统计花费465,100美元,资助有资格与会的67个国家100名与会者参加荒漠化谈委会第九次会议(9月3日至13日,纽约)的旅费为449,900美元,资助有资格与会的65个国家98名与会者参加荒漠化谈委会第十次会议(1997年1月6日至17日)的旅费为449,100美元;为便利最不发达国家的某些与会者参加与荒漠化谈委会有关的会议(例如日内瓦的标准与指标会议,1997年5月13日至15日的北京亚洲部长级会议,1997年3月18日至21日的瓦加杜古泛非会议)开支79,900美元。

49. 在 1997 年余下的 6 个月内,为资助 110 个与会者参加荒漠化谈委会第十次会议续会(1997 年 8 月 18 日至 22 日,日内瓦)的旅费估计约需 353,000 美元,为资助参加缔约方会议第一届会议(1997 年 9 月 29 日至 10 月 10 日,罗马)的 110 名与会者的旅费约需 539,000 美元。

50. 在扣除 1996 至 1997 年估计开支总额 2,639,700 美元(包括 13%的方案支助费用)并为 1997 年所需业务现金储备(估计为 204,700 美元)预作准备之后,假设能收到 1997 年所有的未付认捐款,则 1998 年初将会有结余约计 516,500 美元。在分配余下的资金方面,将继续优先考虑受旱灾和荒漠化影响的最不发达国家。秘书处将如同以往那样在缔约方会议期间作为本文件增编 1 散发其与会受到基金资助的国家名单,及所收到的对信托基金和特别自愿基金的捐款和未收认捐款的最新情况。

五、秘书处配备工作人员的情况: 1997 年

51. 附件六说明了截至 1997 年 6 月 30 日的秘书处配备工作人员情况。该附件未列入在委员会会议期间所雇用的协助秘书处的顾问和临时工作人员,但列入了其聘用正在进行之中的工作人员。

52. 该表按主要活动领域说明了秘书处工作人员的分布情况,及各相应职位的类别/级别和资金来源。由于工作人员被压缩在最低水平上,必须认识到根据秘书处任何既定时候的工作量,工作人员经常被要求从事其它工作。

53. 下述资料系附件六所反映的与秘书处现时工作人员情况有关的资料:

- (a) 加拿大、瑞典和瑞士均分别继续资助一个专业工作人员的服务费用。
- (b) 世界气象组织继续借调给秘书处一名专业人员并资助一个一般事务人员。
- (c) 意大利借调给秘书处一名初级专业人员。
- (d) 中国部分资助一名专业工作人员的服务费用。
- (e) 九名工作人员目前得到信托基金未指明用途的认捐的资助。
- (f) 三名工作人员得到联合国支助帐户的资助(其中一名自 1997 年 4 月其经常预算下的职位因财政危机而被冻结时开始)。
- (g) 聘用下述人员的程序正在进行之中:

(一) 填补经常预算下一个空缺职位(在因财政危机被冻结之后该职位重新可供使用)的一名专业人员(P-4);

(二) 由信托基金未指明用途的认捐资助的一名工作人员(P-4);

(三) 由日本资助的一名工作人员(P-3);

(四) 两名初级专业人员: 一名由德国资助, 另一名由西班牙资助。

54. 以日内瓦为基地的政策协调和可持续发展部行政股继续向秘书处提供行政支助, 由一名专业人员和三名总务人员组成。

55. 最后, 应该注意到, 由于资金来源不定, 由信托基金资助的工作人员的合同安排继续是短期性的, 秘书处向缔约方会议所能够提供的服务质量和水平受到为支助秘书处而向信托基金认捐的数额和捐款能否及时收到的影响和限制。

六、1998年的预测

56. 本文件付印时尚不知道由大会授权的秘书处 1998 年经常预算的估计数。然而, 不妨预计它将在相应的水平上, 即, 相等于 1996 至 1997 两年期中一年的拨款, 用于工作人员、旅行、咨询、通讯及其它典型的业务开支。

57. 附件七规定了秘书处可利用对信托基金和特别自愿基金的捐款而在 1998 年予以支助的活动。显然, 最终开展的活动将取决于所收到的确切认捐数及认捐国和认捐组织的愿望。

附件一

经常预算

1996-1997 两年度总拨款和经费开支
(美元)¹

支出用途	总拨款 1996-1997	总支出 1996-1997 ¹	拨款结余 1996-1997
010 常设员额	1,535,900.00	1,084,146.03	451,753.97
030 一般临时助理 ²	-	49,689.89	(49,689.89)
040 咨询	505,800.00	502,252.33	3,547.67
050 加班费和夜勤津贴	10,200.00	360.55	9,839.45
100 一般人事费	489,500.00	379,405.50	110,094.50
113 公费	1,200.00	900.00	300.00
242 工作人员的其他公务 旅费	282,900.00	280,011.97	2,888.03
434 数据处理设备的租金 和维修费	10,400.00	8,731.86	1,668.14
440 电信费	77,800.00	75,562.26	2,237.74
451 接待费	6,600.00	182.22	6,417.78
490 杂项事务	18,400.00	3,097.75	15,302.25
500 用品及材料	16,600.00	4,890.20	11,709.80
610 办公室家具和设备	9,300.00	9,205.92	94.08
合计	2,964,600.00	2,398,436.48	566,163.52

¹ 以 1997 年 6 月 30 日联合国拨款报告为基础。

² 包括前两年度内某些工资开支。

附 件 二

1996-1997 两年度按用途开列的经费支出总额

(美 元) *

(截至 1997 年 6 月 30 日)

表 1. 支助谈判进程的信托基金
支出用途代号	说 明	支 出
030	一般临时助理	922,104.71
040	谘询费和旅费	474,063.51
060	特设专家组	1,917.84
080	个人服务合同	71,601.00
210	与会人员和代表的旅费	662,189.48
242	工作人员的其他公务旅费	565,364.00
330	外部笔/口译合同	54,763.81
350	外部印刷和装订	91,150.60
360	新闻费	25,305.00
391	广告和宣传	15,546.69
400	一般业务费用	81,061.54
500	用品和材料	10,526.63
830	赠款和捐款	<u>1,211,005.63</u>
<u>费用小计</u>	<u>4,186,600.44</u>
13%的联合国方案支助费	544,258.05
<u>支出合计</u>	<u>4,730,858.49</u>

表 2. 特别自愿基金
支出用途代号	说 明	支 出
210	与会人员和代表的旅费	1,443,995.70
13%的联合国方案支助费	<u>187,719.44</u>
<u>支出合计</u>	<u>1,631,715.14</u>

* 以截至 1997 年 6 月 30 日联合国拨款报告为基础。

附 件 三

截至 1997 年 6 月 30 日为支助谈判进程向信托基金所作捐款
(美 元)

捐助国/组织	1993	1994	1995	1996	1997	合 计
安提瓜和巴布达	-	-	-	1,250	-	1,250
奥地利	-	-	-	15,000	-	15,000
澳大利亚	34,915	86,160	-	50,000	-	171,075
比利时	-	-	-	63,619	-	63,619
加拿大	134,982	134,380	147,620	152,206	179,315	748,503
中国	-	-	-	50,000	50,000	100,000
塞浦路斯	1,000	-	-	-	-	1,000
丹麦	-	200,000	244,410	453,000	99,982	997,392
芬兰	-	89,522	-	-	-	89,522
法国	105,542	15,842	-	-	-	121,384
德国	-	-	-	192,221	-	192,221
希腊	-	5,000	-	-	-	5,000
以色列	-	-	3,158	-	-	3,158
意大利	-	-	-	46,919	161,812	208,731
日本	-	123,300	505,330	587,185	-	1,215,815
肯尼亚	-	5,000	-	-	-	5,000
荷兰	555,139	-	-	935,211	126,279	1,616,629
挪威	187,971	62,978	255,200	254,562	-	760,711
西班牙	-	-	-	235,393	382,671	618,064
瑞典	-	128,287	134,000	-	139,982	402,269
瑞士	125,310	468,884	535,380	390,132	125,000	1,644,706
突尼斯	-	2,000	-	-	-	2,000
美国	200,000	150,000	-	15,000	-	365,000
农发基金	-	-	200,000	200,000	-	400,000
伊斯兰发展银行	-	-	-	3,000	-	3,000
欧共体	-	-	64,875	-	-	64,875
世界气象组织	-	-	32,468	89,655	-	122,123
环境规划署	300,000	50,000	80,000	-	-	430,000
合 计	1,644,859	1,521,353	2,202,441	3,734,353	1,265,041	10,368,047

附件四

截至1997年6月30日特别自愿基金收到的捐款
(美元)

捐助国/组织	1993	1994	1995	1996	1997	合计
安提瓜和巴布达	-	-	-	1,250	-	1,250
澳大利亚	-	65,735	-	100,000	-	165,735
奥地利	-	10,000	-	25,000	-	35,000
贝宁	-	1,000	-	-	-	1,000
加拿大	77,662	-	86,095	-	70,343	234,100
丹麦	199,985	-	-	200,000	100,000	499,985
法国	103,999	64,540	-	-	-	168,539
德国	185,827	-	41,634	-	-	227,461
希腊	-	5,000	-	-	-	5,000
爱尔兰	-	71,500	16,391	15,962	15,634	119,487
意大利	90,744	-	-	46,919	-	137,663
日本	-	300,000	200,000	300,000	-	800,000
朝鲜	-	50,000	-	-	-	50,000
马来西亚	-	-	10,000	-	-	10,000
荷兰	-	-	-	100,000	-	100,000
挪威	199,985	226,359	200,000	254,562	-	880,906
巴拿马	-	-	500	-	-	500
葡萄牙	-	15,000	-	-	-	15,000
西班牙	42,024	19,985	26,479	-	-	88,488
瑞典	262,280	-	150,128	--	-	412,408
瑞士	66,013	-	70,000	-	-	136,013
英国	111,727	-	-	-	-	111,727
美国	50,000	-	-	-	-	50,000
欧共体	-	-	64,875	-	57,250	122,125
合计	1,390,246	829,119	866,102	1,043,693	243,227	4,372,387

附件五

截至 1997 年 6 月 30 日的未收认捐款

捐助国/组织	支助谈判进程的信托基金	特别自愿基金
加拿大	285,500(加元)	5,000(加元)
丹麦	360,000(美元)	150,000(美元)
丹麦(1998年)	125,000(美元)
法国	40,000(法郎)
德国	--	300,000(马克)
意大利	500,000,000(里拉)
日本	676,100(美元)	200,000(美元)
挪威	385,000(挪威克朗)	1,400,000(挪威克朗)
瑞士	210,058(美元)+50,000(瑞郎)
美国	80,000(美元)
欧共体	50,000(埃居)

附件六
截至1997年6月30日《公约》秘书处人员配备情况

部门/职务名称	类/级	资金来源	工作人员总数
经常预算	预算外资金	支助帐户
信托基金	初级专业人员	借调
行政领导和管理
A. 专业人员以上:
执行秘书	D-2	1	-	-	-	-	1
副执行秘书	D-1	1	-	-	-	-	1
合计 A:	2	-	-	-	-	2
B. 一般事务人员
秘书	GS	1	-	-	-	-	1
文员/送信员	GS	1*	-	-	-	1*	1
登记/档案助理	GS	-	-	-	-	1	1
合计 B:	2	-	-	-	1	3
单元总计 A+B:	4	-	-	-	1	5
谈委会实质支助和法律咨询股
A. 专业人员以上:
法律顾问和协调员	P-5	-	(加拿大) 1	-	-	-	1
高级科技顾问	P-5	-	-	-	(气象组织) 1	-	1
法律干事	P-3	-	(瑞典) 1	-	-	-	1
助理联络官/罗马	L-2	-	-	-	(意大利) 1	-	1
合计 A:	-	2	-	1	-	4
B. 一般事务人员
秘书	GS	-	1	-	-	-	1
单元总计 A+B:	-	3	-	1	-	5

部门/职务名称	类/级	资金来源	工作人员总数
经常预算	预算外资金	支助帐户
信托基金	初级专业人员	借	调
<u>非洲</u>
行动推动股
A. <u>专业人员以上:</u>
<u>协调员</u>	P-5	-	(瑞士)1	-	-	-	1
<u>项目官员</u>	P-4	1	1**	-	-	-	2
<u>助理项目官员</u>	P-2	-	1	-	-	-	1
合计 A:	1	3	-	-	-	4
B. <u>一般事务人员</u>
<u>秘书</u>	GS	-	(气象组织)1	-	-	-	1
<u>亚洲</u>
A. <u>专业人员以上</u>
<u>协调员</u>	P-5	1	-	-	-	-	1
<u>项目官员</u>	P-3	-	(日本)**1	-	-	-	1
<u>项目官员</u>	P-3	-	(中国)***1	-	-	-	1
合计 A:	1	2	-	-	-	3
B. <u>一般事务人员</u>
<u>秘书</u>	GS	-	-	-	-	1	1
<u>拉丁美洲和加勒比地区</u>
A. <u>专业人员以上:</u>
<u>协调员</u>	P-5	-	1	-	-	-	1
<u>助理专家</u>	L-2	-	-	(西班牙)**1	-	-	1
合计 A:	-	1	1	-	-	2
B. <u>一般事务人员</u>
<u>秘书</u>	GS	-	1	-	-	-	1

部门/职务名称	类/级	经常预算	资金来源	工作人员总数
预算外资金
信托基金	初级专业人员	借调	支助帐户
地中海北部地区和欧洲
A. <u>专业人员以上:</u> 助理专家	L-2	-	-	(德国)..1	-	-	-	1
单元总计 A+B:	2	8	2	-	1	-	13
对外关系和新闻
A. <u>专业人员以上:</u> 协调员	P-3	1	-	-	-	-	-	1
助理专家	L-2	-	-	-	-	-	-	-
合计 A:	1	-	-	-	-	-	1
B. <u>一般事务人员:</u> 非政府组织助理联络员	GS	1	-	-	-	-	-	1
新闻/媒介助理联络员	GS	1	-	-	-	-	-	1
资料查阅股文员/打字员	GS	-	1	-	-	-	-	1
合计 B:	2	1	-	-	-	-	3
单元总计 A+B:	3	1	-	-	-	-	4

部门/职务名称	类/级	资金来源	工作人员总数
经常预算	预算外资金	支助帐户
信托基金	初级专业人员	借	调
行政及系统支助股
A. <u>专业人员以上:</u>
行政科长	P-4	1	-	-	-	-	-	1
信息系统支助官	P-3	-	1	-	-	-	-	1
合计 A:	1	1	-	-	-	-	2
B. <u>一般事务人员:</u>
行政助理	GS	2	-	-	-	-	-	2
行政文员	GS	-	-	-	-	1	1	1
电脑信息系统文员	GS	-	1	-	-	-	-	1
合计 B:	2	1	-	-	1	1	4
单元总计 A+B	3	2	-	-	1	1	6

总计 A	业人员/专以上	6	9	3	1	-	19
总计 B	GS	6	5	-	-	3	14
总计	12	14	3	1	3	33

* 经常预算职位因财政危机冻结 9 个月，冻结期间工作人员由支助帐户开支。

** 预计在 1997 年 7 月至 12 月间进入。

*** 部分由中国、部分由未分配捐款支付。

附件七

A. 信托基金：1998年费用计划

秘书处可能支助的活动清单

(估计费用包括13%的项目支助费用)

一、组织国家认识研讨会和国家一级的其它筹备活动

A. 非洲

1. 通过咨询专家的服务为制订国家行动方案提供的援助(51,900 美元);
2. 对 10 次讨论国家行动方案的国家论坛提供的实质性支助(62,200 美元);
3. 对 10 次促使开始《公约》磋商进程的讲习会/研讨会提供的实质性和资金支助(175,200 美元);
4. 为加强涉及实施《公约》的国家协调机构的能力而提供的体制支助(316,400 美元)。

B. 亚洲

1. 对大约 10 次国家认识研讨会提供的实质性和资金支助(167,200 美元);
2. 对试验性项目的实质性和资金支助/为加强涉及实施《公约》的国家协调机构的能力而提供的体制支助(524,300 美元);
3. 将《公约》文件译为波斯语、乌尔都语和印地语的费用(17,000 美元)。

C. 拉丁美洲和加勒比地区

1. 对 5 次全国认识讲习会的实质性和资金支助(93,200 美元);
2. 对该地区各国制订国家行动方案的援助，将雇用咨询专家编写大约 8 份文件(45,200 美元);
3. 为加强 5 个涉及制订国家行动方案的机构的能力和推动实施《公约》而提供的体制支助(113,000 美元);

4. 为推动该地区不同国家批准和实施《公约》而提供的援助(45,400 美元)。

二、次区域磋商进程

A. 非洲

1. 通过咨询专家的服务确定次区域行动方案的优先领域(90,400 美元);
2. 为开发目前正在进行的马格里布和萨赫勒边界地区试点项目而提供的技术和资金援助(134,500 美元);
3. 支助 12 人参加次区域组织多学科科学和技术咨询委员会会议的旅行费用(113,000 美元);
4. 对次区域行动方案实施问题会议提供的实质性和资金支助(361,600 美元);
5. 为设立次区域组织荒漠化信息系统提供的支助(90,400 美元)。

B. 亚洲

1. 通过咨询专家的服务为西亚次区域咨询会议之后制订项目提供的援助(11,300 美元);
2. 为独立国家联合体(独联体)国家次区域专家小组提供的实质性和资金支助(22,600 美元)。

C. 拉丁美洲和加勒比地区

1. 为加勒比和中美洲 Chaco 地区(玻利维亚、巴拉圭、巴西和阿根廷)次区域行动的讲习会提供的实质性和资金支助(242,400 美元)。

三、区域和区域间磋商进程

A. 非洲

1. 通过一名咨询专家的服务对制订非洲区域行动方案的支助(27,100 美元);
2. 对 4 次讨论非洲区域行动方案会议的实质性支助(25,000 美元);
3. 对一次区域行动方案论坛提供的实质性和资金支助(247,400 美元);

4. 对《公约》非洲区域协调单位提供的体制支助(169,500 美元);
5. 对非洲/拉丁美洲《公约》论坛提供的实质性支助(21,400 美元);
6. 对非洲/亚洲《公约》论坛提供的实质性支助(21,400 美元)。

B. 亚 洲

1. 推动独联体地区组织专家小组和制订区域间行动计划(79,100 美元);
2. 草拟有关亚洲区域行动方案主题领域的实质性文件(33,900 美元);
3. 一次有关荒漠化对亚洲社会总体影响的咨询研究(42,400 美元);
4. 对亚洲区域行动方案区域专家小组会议提供的实质性支助(299,500 美元);
5. 对一次亚洲国家中心会议提供的实质性支助(83,600 美元);
6. 印刷关于荒漠化在亚洲影响的研究报告和区域行动方案进程中编写的主题文件(33,900 美元)。

C. 拉丁美洲和加勒比地区

1. 对第四届《公约》问题年度区域会议提供的实质性和资金支助(175,200 美元);
2. 对为期五天的干旱问题区域座谈会提供的实质性和资金支助(139,100 美元);
3. 为在墨西哥设立《公约》区域协调单位提供的实质性支助(152,600 美元);
4. 为协调《公约》行动机构间会议(为期三天,在墨西哥举行)提供的实质性和资金支助(83,100 美元)。

D. 地中海北部地区

1. 参加涉及地中海北部地区的会议、其它专门工作组、机构间会议和专家小组(45,200 美元)。

四、宣传活动

A. 出版和与资料有关的活动

1. 继续出版《公约》季度通讯(20,400 美元);

2. 各地区与《公约》有关活动的报告/框架文件(7,900 美元);
3. 生产包括《公约》小册子、10 份资料简报、解释性单页和复页传单在内的《公约》资料袋(113,000 美元);
4. 更新题为“脚踏实地”的《公约》简化指南(118,700 美元);
5. 缔约方会议期间和防治荒漠化世界日发布新闻公报(13,600 美元);
6. 加强秘书处的信息传播能力、包括秘书处万维网址、互动式只读光盘和印刷品(74,600 美元);
7. 设立一个专门性的《公约》查阅股,供查阅《公约》正式文件、相关报告及出版物(118,700 美元);
8. 制作一份有关荒漠化议题的录相报告(15 至 28 分钟)(56,500 美元)。

B. 宣传和广告

1. 印刷有关荒漠化与贫困、荒漠化与青少年、和荒漠化与妇女等主题的招贴和传单(18,100 美元);
2. 生产用于各种会议、特别是用于纪念防治荒漠化世界日的帽子、钢笔和铅笔(17,000 美元);
3. 制作和发行内有一首以荒漠化为主题的歌曲的激光唱片(22,600 美元)。

C. 特别事件

1. 举办防治荒漠化世界日圆桌讨论会和少年绘画/写作竞赛或类似活动(175,200 美元);
2. 一次以荒漠化为主题的画展(22,600 美元)。

五、基层组织参与《公约》的实施

A. 国家一级非政府组织的活动

1. 响应非政府组织要求,为加强国家一级非政府组织支持国家行动方案、包括协调本身投入的机构能力提供援助(282,500 美元);

2. 支助非政府组织为提高对防治荒漠化世界日的认识所做的努力(22,600 美元)。

B. 次区域一级非政府组织的活动

1. 通过支持和参与 5 次次区域级非政府组织/政府论坛，促进非政府组织的经验和资料交流(137,100 美元)。

C. 区域、区域间和全球各级非政府组织的活动

推 动:

1. 在 4 次非政府组织/政府论坛中区域一级非政府组织经验和资料交流(220,400 美元);

2. 非政府组织参加全球会议,如缔约方会议及其附属机构的会议，包括进行所需的筹备工作(180,800 美元);

3. 举办两次关于促进南北和南南非政府组织伙伴关系的讲习会(144,100 美元);

4. 五次有关《公约》问题的非政府组织讲习会及相关文件：科委——地方发展;地方技术和全球机制——国家防治荒漠化基金(77,700 美元);

5. 关于参与性办法、咨询机制、加强妇女作用、促进提高社区认识的材料、社区科学和地方技术等问题的非政府组织研究及报告(56,500 美元);

六、对缔约方会议及其附属机构的实质性支助

根据缔约方会议的指导方针，推动举行有关机构网络化，标准和指标以及研究的优先次序等问题的特设小组会或其它会议,包括需要由咨询专家编写背景文件的会议，并支付与会者的旅行费用(271,200 美元)。

七、秘书处与上述活动有关的行动

A. 有关人员开支包括:

1. 工资和相关开支:12个月,共14名工作人员(3名P-5级人员、1名P-4级、4名P-3级、1名P-2级和5名G级人员)以及6个月工作高峰期的G级临时人员(1,444,100美元);

2. 缔约方会议期间所需的临时助理员,包括会议服务及秘书处人员的加班费(52,000美元).

B. 上款未述及、可能要求秘书处进行的研究和活动所需咨询和人员服务(95,000美元).

C. 本份文件他处未曾规定的工作人员的其它公务旅行费用,包括与常设秘书处未来地址和设立有关的旅行费用(169,500美元).

D. 用品、包括数据处理及办公室自动化设备在内的家具和设备租用及维持费用(72,000美元).

E. 通讯开支,包括邮资、长途话费、电传、电讯和租用互联网络(98,300美元).

F. 缔约方会议及其附属机构会议以及与各政府磋商会期间举办的正式活动的招待费用.

G. 更换和招聘新工作人员、更换和购买家具和包括数据处理、办公室自动化及软件在内的设备(91,500美元).

B. 特别自愿基金:1998年费用计划

根据目前的经验,预计大约110名参加第二届缔约方会议的人员的旅行费用将由特别自愿基金支付,预计费用为621,500美元,其中包括13%的方案支助费用.

-- -- -- -- --